

~BURLINGTON LATINO



**ELECCIONES: VOTACIÓN ANTICIPADA
DEL 15 AL 31 DE OCTUBRE
DÍA DE ELECCIONES: 3 DE NOVIEMBRE**

ELECCIONES 2026 EN ALAMANCE:

**CONOZCA LOS CANDIDATOS QUE
SE ENFRENTARÁN EN NOVIEMBRE.**

RICHARD OJEDA

ESTE DISTRITO MERECE UN REPRESENTANTE QUE VIVA
COMO USTEDES Y QUE ENFRENTÉ SUS MISMAS BATALLAS.

CAROLINA DEL NORTE:

ENTRAN EN VIGOR NUEVAS REGLAS DE COLABORACIÓN
ENTRE LA PATRULLA DE CARRETERAS Y EL ICE.

Recorre un **NUEVO CAMINO** con nosotros



Comienza tu viaje a Asia con una membresía del Zoológico y Jardín Botánico de Carolina del Norte. Te invitamos a vivir este acontecimiento histórico junto a tus seres queridos a partir del 1 de marzo de 2027.

Explora paisajes exuberantes, tómate tu tiempo para descubrir a los maestros del camuflaje y vive el zoológico como nunca antes. Querrás mirar hacia arriba, a tu alrededor... y volver a mirar.

Comprar una membresía en esta temporada navideña para ti, para tu familia o para regalar significa que la aventura no tiene por qué terminar con una sola visita. Disfruta de las experiencias a tu propio ritmo y regresa tantas veces como quieras durante todo un año sin costo adicional.



¡MÁS INFO!
NCZOO.ORG

ELECCIONES 2026 EN ALAMANCE:

CONOZCA LOS CANDIDATOS QUE SE ENFRENTARÁN EN NOVIEMBRE.

05

RICHARD OJEDA

ESTE DISTRITO MERECE UN REPRESENTANTE QUE VIVA COMO USTEDES Y QUE ENFRENTA SUS MISMAS BATALLAS.

07

CAROLINA DEL NORTE:

ENTRAN EN VIGOR NUEVAS REGLAS DE COLABORACIÓN ENTRE LA PATRULLA DE CARRETERAS Y EL ICE.

18

QUIÉNES SOMOS

SOMOS UNA REVISTA GRATUITA Y DE ACTUALIZACIÓN MENSUAL QUE VISIBILIZA EL APOORTE DE LA COMUNIDAD LATINA EN LA CIUDAD DE BURLINGTON, CAROLINA DEL NORTE.

BURLINGTONLATINO.COM



SÍGUENOS

Queremos contarte las historias de los latinos que con esfuerzo y trabajo han alcanzado el éxito de esta ciudad. A través de entrevistas y reportajes te mostraremos la huella que han dejado generaciones de latinos en la economía, los negocios, la cultura y la gestión pública de Burlington.

Hablamos sin rodeos de la inmigración, y lo hacemos mostrando todos los aspectos que motorizan este tema con la promesa de una actualización permanente, objetividad y profundidad en su abordaje. No solo desarrollaremos temas locales, sino estatales y de alcance nacional que afectan a los inmigrantes latinos de Burlington.

NUESTRO EQUIPO

MAXI BENBASSAT
EDITOR, DIRECTOR DE AGENCIA

LEAH CARLSON
PERIODISTA

LAURA BRACHE
PERIODISTA

JOSEFINA CLEMENTE
PERIODISTA

CAMILA MONTOYA
DIRECTORA DE DISEÑO

FAISAL RAFAT
DIRECTOR TÉCNICO

BURLINGTON LATINO no asegura, garantiza o respalda de ninguna manera los productos o servicios que aparecen en los avisos publicados en esta revista. Está prohibida la reproducción total o parcial de artículos, sin la autorización del equipo editorial de BURLINGTON LATINO.

BURLINGTON LATINO no se hace responsable por las opiniones expresadas en los artículos de sus colaboradores, comprendiendo solamente a sus autores. Esta respetará siempre el derecho a las rectificaciones, opiniones, aclaraciones o complemento de opciones a noticias publicadas en sus páginas.



5.000 +
LECTORES MENSUALES

**PARA OBTENER INFORMACION SOBRE
NUESTROS PROGRAMAS DE PUBLICIDAD
POR FAVOR CONTACTANOS**

336.520.0354

INFO@BENBASSATDIGITAL.COM

BURLINGTONLATINO.COM



Benbassat
DIGITAL CONSULTANTS

336.520.0354

info@benbassatdigital.com

1852 Banking Street, 29510
Greensboro, NC 27408



Alamance GOP Recommendations

FEDERAL

US Senate

Michael Whatley

US House of Representatives District 9

Richard Hudson

JUDICIAL

NC Supreme Court Associate Justice Seat 1

Sarah Stevens

NC Court of Appeals Judge Seat 1

Michael C. Byrne

NC Court of Appeals Judge Seat 2

George Cooper Bell

NC Court of Appeals Judge Seat 3

Craig Collins

LEGISLATIVE

NC State Senate District 25

Amy Scott Galey

NC House of Representatives District 63

Ryan Moffitt

NC House of Representatives District 64

Dennis Riddell

LOCAL JUDICIAL

NC District Court Judge District 17 Seat 2

Craig Turner

NC District Court Judge District 17 Seat 1

Bryan Ray

OTHER LOCAL

District Attorney District 17

Sean Boone

Alamance County Board of Commissioners

Steve Carter

Kelly Allen

Alamance County Board of Commissioners
(Unexpired term ending 2028)

Samuel C. Powell

Alamance County Clerk of Superior Court

Kristie Miller Culler

Alamance County Sheriff

Terry S. Johnson

Alamance-Burlington Board of Education

Katharine Frazier

Charles Parker

Alamance County Soil and Water
Conservation District Supervisor

Ricky N. Reid

Willie Holliday

CONSTITUTIONAL AMENDMENTS

Vote For All 3

- **For** requiring all voters, not just those presenting to vote in person, to present photo identification before voting.
- **For** keeping the State income tax rate from being raised higher than three and one-half percent (3.5%).
- **For** requiring limits on property tax increases by local governments.

PAID FOR BY ALAMANCE COUNTY REPUBLICAN PARTY
NOT AUTHORIZED BY ANY CANDIDATE

¡Vota según tus valores — Vota Republicano!

ELECCIONES 2026 EN ALAMANCE:

CONOZCA LOS CANDIDATOS QUE SE ENFRENTARÁN EN NOVIEMBRE.

LEAH CARLSON LOCAL

La Junta Electoral de Carolina del Norte (NCSBE, en inglés) publicó el listado actualizado de candidatos para las elecciones de noviembre. Carolina del Norte es un estado clave y uno de los principales campos de batalla para decidir el control del Senado en 2026 y la decisión que tomen los residentes de Alamance en estas elecciones es fundamental.

En una de las contiendas más destacadas, la carrera por el escaño del **Senado de los Estados Unidos por Carolina del Norte**, el demócrata **Roy Cooper**, ex gobernador de Carolina del Norte durante dos mandatos, enfrentará a **Michael Whatley**, expresidente del Comité Nacional Republicano que cuenta con el apoyo de Donald Trump, al representante del Partido Libertario, veterano de la Marina de los Estados Unidos y profesional de ciberseguridad, **Shannon W. Bray** y al maestro jubilado, veterano militar y activista comunitario del Partido Verde **Michael Dublin**.

Cámara de representantes de Estados Unidos

Por el escaño de la **Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Distrito 9** se enfrentarán el demócrata **Richard N. Ojeda II**, instructor en el Cuerpo de Entrenamiento de Oficiales de la Reserva Juvenil, quien sirvió 24 años en el Ejército de los Estados Unidos y el republicano **Richard Hudson** quien ha sido representante de Carolina del Norte desde 2013.

Senado y Cámara de Representantes de Carolina del Norte

Por el **Senado de Carolina del Norte, Distrito 25** se enfrentan **John Southey Blanton** por el Partido Demócrata, y la titular republicana **Amy Scott Galey**.

Por el escaño de la **Cámara de Representantes, Distrito 63**, competían la demócrata **Whitney Olive** y el abogado republicano **Ryan Moffitt**, sin embargo, Olive se retiró en abril y los demócratas locales nominaron al exalcalde de Burlington, **Ian Baltutis**, como candidato a ocupar el cargo. **Baltutis**, quien aceptó la

nominación, había sido electo hace menos de seis meses al Ayuntamiento de Burlington.

Por el **Distrito 64 de la Cámara de Representantes** se enfrentan el demócrata **LeVon Barnes** y el representante en funciones, el republicano **Dennis Riddell**.

Ámbito judicial

Una contienda importante de la carrera de noviembre es la del **Juez Asociado del Tribunal Supremo de Carolina del Norte, Puesto 1**. En ella se enfrentan la titular demócrata **Anita Earls** y la republicana **Sarah Stevens**.

Stevens, representante republicana por **Surry** que no optó por la reelección, decidió desafiar a **Earls** por el puesto 1 del Tribunal Supremo de Carolina del Norte. Los republicanos ocupan cinco de los siete escaños, y en las elecciones dentro de dos años se renovarán 3 puestos ocupados por los republicanos **Paul Newby**, **Phil Berger Jr.** y **Tamara Barringer**. Si **Earls** gana la reelección los demócratas podrían cambiar el control del tribunal en 2028, antes del censo de 2030 y del ciclo de redistribución distrital.

En cuanto a la legislatura estatal los republicanos tienen una mayoría calificada en el Senado y solo necesitan convencer a un demócrata de la Cámara de Representantes para anular los vetos del gobernador **Josh Stein**. Por esta razón los demócratas intentarán reducir la mayoría republicana en ambas cámaras y reclutaron candidatos para presentarse a los 50 escaños del Senado, así como a los 120 escaños de la Cámara de Representantes.

Para ocupar el cargo de **Juez del Tribunal de Apelaciones de Carolina del Norte, Puesto 1**, el republicano **Michael C. Byrne**, Juez de Derecho Administrativo con varios años de práctica en tribunales estatales y federales de Carolina del Norte, enfrentará al juez titular demócrata **John S. Arrowood** quien fuera designado en 2017 miembro del Tribunal de Apelación de Carolina del Norte por el gobernador **Roy Cooper** tras la dimisión del juez republicano **Douglas McCullough**.

Posteriormente, en 2018, **Arrowood** se presentó como candidato a un mandato completo en el tribunal y ganó, convirtiéndose en la primera persona abiertamente gay elegida para un cargo estatal en Carolina del Norte. Otra contienda es la carrera para ocupar el cargo de **Juez del Tribunal de Apelaciones de Carolina del Norte, Puesto 2**. En ella se enfrentan el republicano **George Cooper Bell** y el demócrata **Tobias (Toby) Hampson**.

Por el cargo de **Juez del Tribunal de Apelaciones de Carolina del Norte, Puesto 3** la demócrata **Christine Marie Walczyk**, juez de primera instancia en el condado de Wake durante 18 años, enfrentará al Juez del Tribunal Superior, el republicano **Craig Collins**.

Por el **Puesto 1 del Tribunal Superior de Carolina del Norte, Distrito 17**, se presenta el demócrata **Doug Green** sin oponente y por el **puesto 2** se presenta el republicano **Craig Turner**.

Por el cargo de **Juez del Tribunal de Distrito de Carolina del Norte, Distrito 17, Puesto 1** se presenta **Bryan Ray**.

Por el cargo de **Fiscal del Distrito 17** se enfrentan el demócrata **Scott Wells Drorbaugh** y el republicano **Sean Boone**.

La candidata al cargo de **Secretario (a) del Tribunal Superior del Condado de Alamance** es la republicana **Kristie Miller Culler**.

Junta de Comisionados y Junta Escolar

Para ocupar los dos asientos disponibles de la **Junta de Comisionados del Condado de Alamance** los demócratas **Ramona Allen**, Ministra con más de 35 años de servicio en la Iglesia New Beginners y **Sean C. Ewing**, veterano de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, elegido en 2019 como concejal del Ayuntamiento de Mebane, enfrentarán a los republicanos **Kelly Allen**, exalcalde de Haw River y a **Steve Carter**, actual vicepresidente de los comisionados de Alamance. El republicano **Samuel C. Powell** y **Kourtney J Royster** (demócrata) también aparecen en la lista de candidatos. Los candidatos de noviembre para la **Junta Escolar Alamance-Burlington** son **Charles Parker**, **Eric Hall**, **Stephanie Long Enoch**, **Samira Khan**, **Katharine Frazier**, **Kyle Ward** y **Brandy Whittaker**. Para el cargo de **Supervisor Distrital de Conservación del Suelo y el Agua** se presentan **Willie Holliday** y **Ricky N. Reid**. Finalmente, el **Sheriff del Condado de Alamance**, el republicano **Terry S. Johnson**, elegido por primera vez en 2002, enfrentará a **Shannon Long**, un candidato independiente que cumplió con el plazo de medianoche del 3 de marzo y presentó 5011 firmas. Necesitaba 4741 firmas verificadas de votantes registrados en el condado de Alamance para poder presentarse.

~B~



Foto: Archivo

Sol CAFÉ

¡DESCUBRE SOL CAFÉ!

SITUADOS EN EL ESTE DE BURLINGTON,
SOMOS UN OASIS ACOGEDOR DONDE PUEDES
DISFRUTAR DE UN DELICIOSO CAFÉ Y BUENAS
CONVERSACIONES. VEN A EXPERIMENTAR
NUESTRO AMBIENTE ÚNICO. ¡TE ESPERAMOS!

LUNES: 9-2PM 5-8PM

JUEVES: 9-2PM 5-8PM

MARTES: 9-2PM 5-8PM

VIERNES: 5-8PM

MIÉRCOLES: 9-2PM

SÁBADO: 9-6PM



ALAMANCE
Dream Center

1423 N CHURCH ST.



COLEY
COSMETIC
Dr. Christopher Coley

El Dr. Coley se especializa en cirugía cosmética de cara, senos y cuerpo

CARA:

Levantamiento de cara, parpado y cejas
Botox
Juvederm
Rejuvenecimiento con láser

CUERPO:

Abdominoplastia
Liposucción
Transformación de mama
Coolsculpting

PIEL:

Eliminación de tatuajes con láser
Cuidado de piel
Exfoliación química
Microdermoabrasión
Rejuvenecimiento químico
Terapia hormonal

SENOS:

Aumento de senos
Levantamiento de senos

3625 N Elm street, Suite 120 Greensboro, NC 27455

drcoley@coleycosmetic.com

www.coleycosmetic.com (336) 617-8645

RICHARD OJEDA

ESTE DISTRITO MERECE UN REPRESENTANTE QUE VIVA COMO USTEDES Y QUE ENFRENTA SUS MISMAS BATALLAS.

LEAH CARLSON

CAROLINA DEL NORTE



NOTA COMPLETA

El demócrata Richard N. Ojeda II, quien ha servido en el Ejército, las aulas y en el Senado estatal de Virginia Occidental, se enfrenta en las elecciones de noviembre por el escaño de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Distrito 9, al republicano Richard Hudson quien ha ocupado este cargo desde 2013.

Ojeda es cercano a la comunidad latina. Su abuelo era de Jalisco, México, y llegó a EE. UU. cuando era adolescente. Aunque creció en Virginia Occidental ha hecho de Carolina del Norte su hogar. Vivió junto a su familia en Fayetteville durante 20 años y 15 de sus 24 años de servicio en el Ejército los prestó en Fort Bragg.

Tampoco es ajeno a la política. Ocupó el cargo de senador estatal por Virginia Occidental y al culminar su mandato en el Senado regresó junto a su familia, incluidos sus padres y suegros, a su hogar en Carolina del Norte. De resultar elegido, sería el primer miembro de raíces latinas en representar a Carolina del Norte en el Congreso.

Según voceros de su campaña, Ojeda se presenta a las elecciones para “ayudar a la clase trabajadora luchando por asistencia sanitaria, servicios de guardería y vivienda asequibles”. Además, aboga porque los primeros 45.000 dólares del salario estén exentos de impuestos y cree que los multimillonarios y las grandes empresas “deben empezar a pagar lo que les corresponde”.

“El verdadero cambio no viene de Washington, sino de los vecinos que dialogan, de los voluntarios que tocan puertas y de las comunidades que se mantienen unidas. Ese es el movimiento que Richard está construyendo en NC-09”, asegura su sitio web de campaña.

Sobre su oponente, Ojeda asegura que “ha optado por ser un fiel soldado de a pie de Trump en lugar de luchar por la gente del distrito NC-09. Richard Ojeda no entrará en ese juego. Se levantará, alzará la voz y luchará por la clase trabajadora, no por Donald Trump”, subraya.

En entrevista concedida a Burlington/Greensboro Latino, Ojeda, quien ha sido tajante al afirmar que

no acepta dinero de los Comités de Acción Política (PAC, en inglés), habló de su carrera, sus prioridades y los desafíos que a su entender enfrenta la comunidad del Distrito 9 y cómo espera enfrentarlos de resultar elegido.

Háblenos de usted. ¿Qué es lo que valora?

Mi abuelo llegó a este país desde Jalisco cuando era adolescente para trabajar, y luego obtuvo la ciudadanía tras haber hecho lo correcto durante décadas. Esa historia ha marcado mi forma de ver este país. Puede resultar difícil, pero cumple sus promesas si te esfuerzas. Serví durante 24 años en el Ejército, 15 de ellos en Fort Bragg. Mi familia vivió en Fayetteville durante 20 años. Soy padre, y lo que más valoro viene de la familia, el trabajo duro y decir la verdad incluso cuando no es fácil. Nunca he sido de los que se preocupan por las apariencias, y no voy a empezar ahora. Lo que me importa es estar presente para la gente y tratarla como se merece, ya sea en una zona de guerra, en el pleno del Senado de Virginia Occidental o tocando a las puertas del Distrito 9.

¿Cómo contribuirá su experiencia profesional a su labor como representante?

Según mi experiencia como comandante retirado del Ejército, el liderazgo significa atender primero a tu gente, sin importar lo que te cueste a nivel personal. Esa es precisamente la descripción del puesto de un miembro del Congreso, aunque en Washington lo hayan olvidado hace mucho tiempo. Luego de retirarme fui profesor de secundaria, lo que significa que he estado al frente de un aula y sé a qué se enfrentan realmente los educadores. Después formé parte del Senado de Virginia Occidental, donde aprendí a redactar leyes, a colaborar con la oposición cuando ello realmente beneficiaba a la gente y a participar en las manifestaciones de los maestros y empleados públicos, en lugar de limitarme a hablar de apoyarlos. En el Ejército, las aulas y el Senado estatal, he desempeñado funciones de liderazgo, docencia y legislación. Eso es lo que requiere este escaño.

¿Cuáles son, en su opinión, los principios que debe defender un político?

En primer lugar, la honestidad. Si no eres capaz de decirle la verdad a la gente, aunque eso te cueste votos, este cargo no es para ti. Luego vendría la rendición de cuentas:

debes responder a las personas que te eligieron, no ante quien haya aportado la mayor cantidad a tu campaña. Un político debe estar dispuesto a dar la cara en público y defender una postura, en lugar de esconderse tras un comunicado de prensa. Y la valentía es importante. He visto a demasiada gente en Washington calcular cada opinión basándose en lo que es seguro en lugar de en lo que es correcto. Prefiero perder unas elecciones diciendo la verdad que ganarlas mintiéndole a la gente.

¿Cree que nuestra democracia está en riesgo? ¿Por qué?

Sí. Cuando las empresas y los multimillonarios pueden gastar cantidades ilimitadas de dinero para decidir quién sale elegido, y los grupos financiados con “dinero oscuro” no tienen que revelar quién los financia, los votantes de a pie pierden su voz. Richard Hudson, mi rival en las elecciones, dijo a los republicanos de la Cámara de Representantes que no asistieran a las asambleas ciudadanas y hacer esto significa evitar a tus propios electores. ~B



Foto: Ojeda for NC



ENCHY RIVERA
Senior Paralegal y
Líder de Alcance
Comunitario

DAN DEUTERMAN
Presidente y
Director Ejecutivo

Justicia Y Apoyo Para Usted Y Su Familia.

**¿Lesionado?
¡Podemos Ayudar!**

Aprende Más

Deuterma
LAW GROUP

Chatea Con Nuestros Expertos 24/7

**FAMILY MATTRESS
& FURNITURE**

**SE HACEN
ENTREGAS
A DOMICILIO
GRATIS**

**Ahora nuestra mueblería es más...
GRANDE**

(336) 512-3525

Nos hemos expandido para servirle mejor,
ahora contamos con mucho más inventario.

924 E. WEBB AVE. BURLINGTON, NC 27215

Búscanos en

IAN ★ ★ ★ ★ ★
BALTUTIS
NC House District 63

Líder, servidor, constructor de coaliciones



Aliviar la carga económica reduciendo el costo de vida para las familias trabajadoras.

Abordar la crisis de la vivienda mediante un crecimiento inteligente y la construcción de viviendas que las personas puedan costear.

Crear presupuestos responsables para financiar las escuelas públicas, fortalecer la seguridad pública y atraer empresas que generen empleos bien remunerados.

Defender a las comunidades locales y devolver el poder de decisión a la gente.



www.baltutis.us



votebaltutis

Paid for by the Baltutis for NC House Committee



LA FIESTA

MEXICAN RESTAURANT

AUTENTICA COMIDA MEXICANA DESDE 1993



GREENSBORO / 1312 Bridford Parkway Greensboro, NC. 27407 / (336) 855 6705

BURLINGTON
1824 South Church Street
Burlington, NC. 27215
(336) 227 0144

MEBANE
1040 Mebane Oaks Road
Mebane, NC. 27302
(919) 304 6505

GRAHAM
216 S. Main St.
Graham, NC. 27253
(336) 350 9277

HIGH POINT
3805 Tinsley Ave. Ste. 101
High Point, NC. 27265
(336) 869 1200

 **lafiestanc**

restaurantelafiesta.com



SOUTHEY
4SENATE
NC 25

Southey Blanton es hijo de una maestra.
Es padre de cuatro hijos en escuelas públicas.
Se formó en las escuelas públicas de NC.

El plan de Southey para el Distrito 25 del Senado de NC

Financiar plenamente las escuelas públicas de NC y mejorar los salarios y beneficios de todos los maestros
Eliminar los vales escolares que privan de fondos a las escuelas públicas de todo el estado
Combatir los monopolios como Duke Energy y sus aumentos de tarifas
Revertir las rebajas de impuestos para los multimillonarios y sus corporaciones
Aumentar el salario mínimo para ayudar a los residentes y sus familias



Más información en:
Southey4Senate.com



Pagado por Southey 4 Senate



2026 People Over Politics Ballot

2026 La Gente sobre la política electoral

Bring this guide when you vote!

¡Lleve esto con usted cuando vaya a votar!

Roy Cooper
U.S. Senate NC
El Senado de los E.U., NC



Richard Ojeda
U.S. Congress CD9
Congreso de los E.U., CD9



Anita Earls
NC Supreme Court
Corte Suprema de NC



John Arrowood
NC Appeals Court S1
Corte de Apelaciones de NC, Puesto 1



Toby Hampson
NC Appeals Court S2
Corte de Apelaciones de NC, Puesto 2



Christine Walczyk
NC Appeals Court S3
Corte de Apelaciones de NC, Puesto 3



Southey Blanton
NC State Senate D25
Senado de Carolina del Norte,
Dto. 25



NC State House
Your ballot will list 1 district
Cámara de Representantes de NC
en su boleta aparecerá 1 distrito



Shannon Long
Alamance County Sheriff
Alguacil del Condado de Alamance



(Unaffiliated)

Ian Baltutis D63



LeVon Barnes D64



Doug Green
NC Superior Court D17
Corte Superior de NC, Dto. 17



Scott Drorbaugh
District Attorney D17
Fiscal de Distrito, Dto. 17



Alamance County Commission
Comisión del Condado de Alamance



Ramona Allen



Kourtney Royster (Unexpired Term)

Alamance-Burlington Board of Education
(Vote for 3)
Junta de Educación de Alamance-Burlington (Vote por 3)



Stephanie Enoch



Brandy Whittaker



Samira Khan



NO



NO



NO

Referenda - Vote AGAINST all the proposed amendments

Referendos – Vote EN CONTRA de todas las enmiendas propuestas

Scan for more information



Paid for by the Alamance County Democratic Party
alamancedemocraticparty.com

ACDFC.org



Goleando Sobrio.
Para vivir la vida al máximo,
no necesitas agregar nada.

Do What You Love, but Do It Sober.



**Alamance Citizens for a
Drug Free Community**
promoting safe homes, control of community

UNA VOZ FUERTE ★
PARA NUESTRAS ESCUELAS

Dra.
KHAN
★
Samira

PARA LA JUNTA ESCOLAR ABSS



Mi Compromiso

-  **EDUCACIÓN PARA TODOS**
Asegurar recursos y oportunidades de calidad para cada estudiante.
-  **IGUALDAD E INCLUSIÓN**
Construir aulas donde cada niño se sienta valorado y respetado.
-  **UN FUTURO QUE PROSPERA**
Preparar a nuestros niños hoy para un mañana lleno de posibilidades.

¡VOTA!
3 DE NOVIEMBRE
TU VOTO HACE
la Diferencia

**ABSS
STRONG**

dr.khan4schoolboard@gmail.com
336-684-7227
votesamirakhan.com

*Juntos construyamos
ESCUELAS MÁS
FUERTES PARA
CADA NIÑO.*

Paid for by Committee to Elect Samira Khan



**NO ES UN
CENTRO DE
CIENCIA
CUALQUIERA**



**GREENSBORO
SCIENCE CENTER** | ACUARIO • MUSEO • ZOOLOGICO

**Lleva a Casa
ALEGRIA**

Del 1 de noviembre al 31 de enero




TODAS LAS MASCOTAS \$25



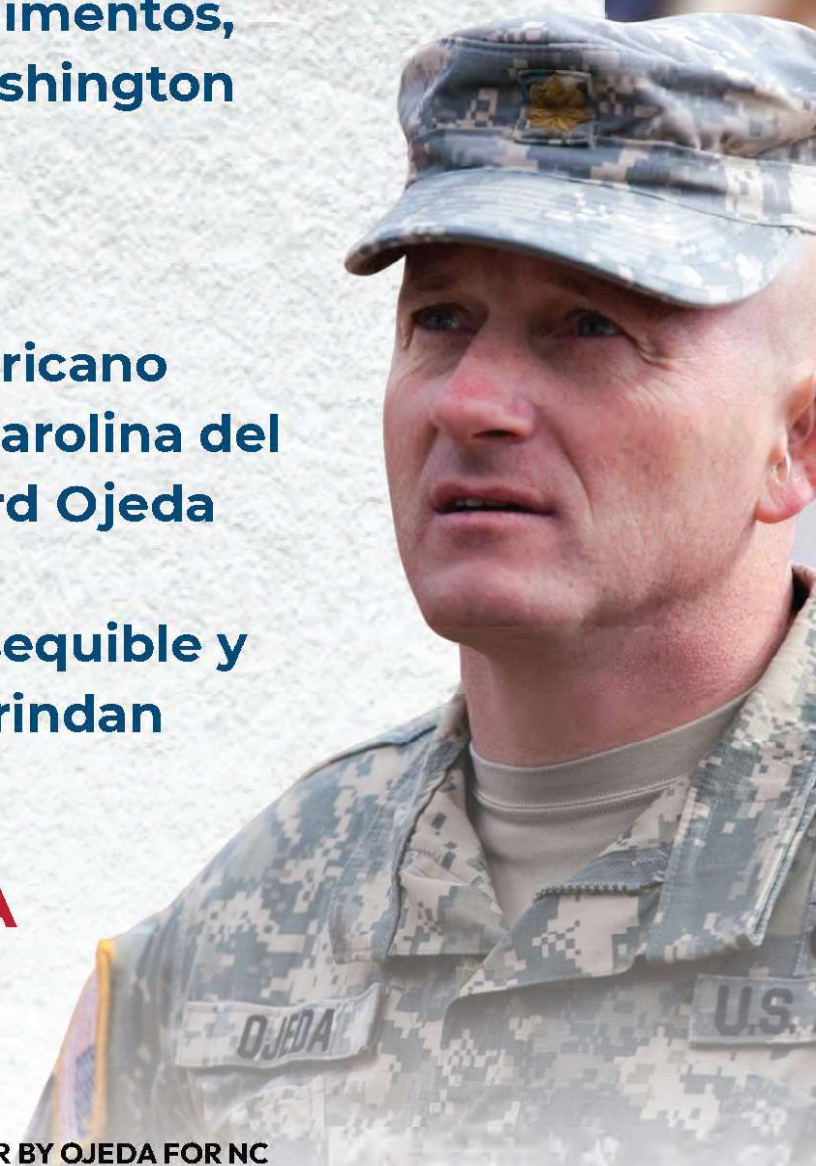
Las familias del condado de Alamance están enfrentando precios más altos de la gasolina, los servicios de salud y los alimentos, mientras los políticos en Washington están demasiado ocupados enriqueciéndose.

Como el primer hispanoamericano elegido para representar a Carolina del Norte en el Congreso, Richard Ojeda luchará para hacer que la vida sea más asequible y para exigir que los políticos rindan cuentas

**VOTA RICHARD OJEDA
FOR CONGRESS
11/3/2026**

PAID FOR BY OJEDA FOR NC

**USE OF MILITARY IMAGES, TITLES AND INFORMATION DOES NOT IMPLY ENDORSEMENT
BY THE DEPARTMENT OF THE ARMY OR THE DEPARTMENT OF THE DEFENSE.**





VIVE UNA TRADICION DE BURLINGTON

Burlington City Park | 1388 Main Street | www.BurlingtonNC.gov/carousel

REELIJA A
GALEY
NC SENATE

RESPETO. EXPERIENCIA. CORAJE.

**Familias fuertes.
Educación de calidad.
Buenos empleos.**

La senadora Amy Galey trabaja para que Carolina del Norte siga siendo un excelente lugar para criar una familia, obtener una educación y construir un futuro próspero.



amygaley.com

PAID FOR BY THE COMMITTEE TO ELECT AMY GALEY



**UN CAMPEÓN PARA LAS
FAMILIAS DE ALAMANCE.**



**COACH
LEVON
BARNES**

LEVONFORNC.COM



Pagado por el Comité para Elegir a LeVon Barnes

¡Celebremos su Herencia Cultural!
¡Preservemos sus Historias!
¡Honremos su Legado!

Este noviembre, honramos a las comunidades afroindígenas cuyas raíces africanas e indígenas han moldeado las Américas a través de la resiliencia, la resistencia y la preservación cultural.

ELIJA A

KATHARINE FRAZIER

Junta de Educación de ABSS

- ✓ Educación de alta calidad **PARA TODOS**
- ✓ Tecnología responsable
- ✓ Niños sanos y seguros



www.FrazierForSchools.com



Orgullosa graduada de Graham High School y de la Universidad de Elon, Katharine obtuvo su MBA en 2017 y se certificó como contadora de gestión (CMA) en 2020. Hoy dirige un equipo de finanzas en una empresa de la lista Fortune 500.

Katharine vive en Burlington con su esposo, su hijo, dos gatos y un perro. Disfruta cocinar, cantar en el coro de su iglesia y asistir a clases de ballet.

«A todos mis maestros de Graham que creyeron en mí: ¡gracias!»

Votación anticipada:
del 15 al 31 de octubre
DÍA DE ELECCIONES:
3 DE NOVIEMBRE

Paid for by The Committee to Elect Katharine Frazier

RE-ELECT
Sheriff Terry
JOHNSON



EXPERIENCIA COMPROBADA
COMO SU SHERIFF

- Sheriff del condado de Alamance durante 23 años
- 53 años de servicio en las fuerzas del orden



PAID FOR BY THE JOHNSON FOR SHERIFF CAMPAIGN COMMITTEE

SEAN C.
EWING



COUNTY COMMISSIONER

CONTINUANDO CON SU SERVICIO

Trabajando para ser su
representante, en su
comunidad, escuchando
sus inquietudes.
Construyamos un condado
que funcione para todos.



ewingfornc.com

PAID FOR BY THE SEAN EWING FOR NORTH CAROLINA COMMITTEE

CAROLINA DEL NORTE:

ENTRAN EN VIGOR NUEVAS REGLAS DE COLABORACIÓN ENTRE LA PATRULLA DE CARRETERAS Y EL ICE.

MAXI BENBASSAT **INMIGRACIÓN**

El 1 de octubre entró en vigor la ley SB 153 conocida como Ley de Protección Fronteriza de Carolina del Norte, que contempla un nuevo marco de colaboración entre las agencias estatales y el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE). El instrumento se convirtió en ley el 24 de junio de 2026 a pesar de haber sido vetado por el gobernador Josh Stein.

SB 153 permite que agentes designados de cuatro agencias estatales asuman funciones migratorias bajo supervisión federal en el marco del programa 287(g). Estas agencias son: la Patrulla de Carreteras de Carolina del Norte, el Departamento de Seguridad Pública, el Departamento de Corrección de Adultos, la Oficina Estatal de Investigaciones y la División de Control de Bebidas Alcohólicas.

Según información de ICE, este modelo permite a oficiales estatales y locales ejercer facultades migratorias limitadas durante sus labores policiales habituales. La autoridad se delega para funciones específicas y debe ejercerse bajo dirección y supervisión de la agencia federal.

Qué cambia en las carreteras

La Patrulla Estatal de Carreteras firmó su convenio el 27 de septiembre y en su caso el programa se limita a personal seleccionado de la División de Control de Vehículos Comerciales (CVE) y la Unidad de Interdicción Criminal (CIU). La primera inspecciona transporte de carga y estaciones de pesaje; la segunda combate el narcotráfico y el contrabando en corredores interestatales.

Según un reportaje de Emilia Rivadeneira para la organización Enlace Latino, el convenio contemplará preguntas sobre situación migratoria, determinadas detenciones, preparación de documentos migratorios y traslados a instalaciones aprobadas por ICE. Además, los agentes designados pueden verificar la ciudadanía o residencia legal de personas bajo custodia o supervisión de la Patrulla mediante preguntas, documentos o ambos. Si no logran verificarla, deben consultar a ICE.

Por otra parte, la Directiva I.07, relativa a la implementación del acuerdo 287(g), exige que los agentes participantes completen la capacitación federal antes de ejercer la autoridad migratoria. ICE debe certificar por escrito a quienes aprueben y concederles una autorización inicial de dos años. También se requiere capacitación anual.

Esta directiva también prohíbe iniciar acciones migratorias basándose únicamente en raza, etnia, origen nacional o dominio del idioma. Los patrulleros no designados tampoco pueden detener o arrestar a alguien por su estatus migratorio real o supuesto.

Otro artículo de la organización Enlace Latino informa que, bajo las leyes de tráfico de Carolina del Norte, cuando un oficial de la policía o la Patrulla de Carreteras detiene un vehículo, el conductor tiene la obligación legal de mostrar tres documentos, la licencia de conducir, el registro del vehículo y el comprobante de seguro del automóvil.

“Sin embargo, en virtud de la Constitución de los Estados Unidos, ningún conductor ni pasajero tiene la obligación legal de responder preguntas sobre su lugar de

nacimiento, nacionalidad o estatus migratorio, explicó la organización Siembra NC”, citada en el artículo.

Las infracciones de agentes pueden generar sanciones, incluido el despido y las denuncias pueden presentarse ante Asuntos Internos de la Patrulla, un supervisor o la Oficina de Responsabilidad Profesional de ICE, al 1-833-4ICE-OPR o escribiendo al correo CEOPRIntake@ice.dhs.gov.

Qué recomiendan los expertos

Frente a la entrada en vigor de la SB 153, Enlace Latino publicó recomendaciones de la abogada Yesenia Polanco Galdámez, defensora con 18 años de experiencia en derecho penal e inmigración en el estado. En este sentido Polanco insta a la comunidad a actuar con cautela y a tomar medidas preventivas esenciales.

La primera de ellas es evitar manejar sin licencia de conducir, sin embargo, para la abogada la medida preventiva más directa para las personas indocumentadas es no conducir en el estado, a fin de reducir la exposición a detenciones policiales.

Otra de sus recomendaciones es el mantenimiento estricto del vehículo. “En caso de que sea

indispensable manejar, es necesario asegurarse de que el automóvil tenga las etiquetas de registro vigentes, las luces en perfecto estado y se respeten los límites de velocidad”, subraya Polanco.

Y si una persona es arrestada por un delito penal, Polanco sugiere intentar pagar la fianza (bond) inmediatamente tras su ingreso a la celda, antes de que se concrete la intervención o transferencia a las autoridades migratorias. También, la abogada destaca la importancia de establecer un plan de contingencia familiar en caso de detención que incluya la asignación de la custodia de los menores y poderes notariales, así como investigar en fuentes oficiales y buscar asesoría legal. Finalmente aconsejó consultar sitios oficiales como www.uscis.gov y asesorarse con abogados calificados antes de tomar decisiones sobre salir del país o realizar trámites.

La entrada en vigor de las normas está confirmada. Sin embargo, según información de la organización siguen pendientes el número de agentes capacitados y la fecha de inicio de sus funciones migratorias. Las fuentes consultadas no permiten precisar cuándo comenzaron las detenciones bajo este convenio. ~B.L.



Foto: NC State Highway Patrol



VOTE

VOTO ANTICIPADO

Del 15 al 31 de octubre

DÍA DE LAS ELECCIONES

3 de noviembre

¡RECUPERA TU VOZ CON TU VOTO!

LIDERAZGO · INTEGRIDAD · JUSTICIA

No más persecución contra
los latinos

No más perfilamiento racial

No más discriminación



Juntos podemos cambiar Alamance

longforsheriff.com



longforSheriff2026

PAID FOR BY THE LONG FOR SHERIFF 2026 CAMPAIGN COMMITTEE



longforsheriff



Desfile de Navidad
Sábado, 21 de Noviembre
10:00 a.m.
Centro de Burlington

**Mercado Navideño y
Encendido del Árbol**
Sábado, 28 de Noviembre
2 p.m. to 6 p.m.
Centro de Burlington

Navidad en el Parque
Martes, 22 de Diciembre
5 p.m. to 9 p.m.
Burlington City Park

B Recreation & Parks
CITY OF BURLINGTON

Desayuno con el Grinch
Sábado, 5 de Diciembre
8:00-10:00 a.m.
Thataways Youth Center
\$10 por persona
(incluye desayuno, etc.)

¡EMPIEZA TU CARRERA PROFESIONAL HOY!

ESCANEA AQUÍ



INSCRÍBETE HOY



www.alamancecc.edu



Admisiones: 336-506-4270



1247 Jimmie Kerr Rd
Graham, NC 27253



ALAMANCE
COMMUNITY COLLEGE

Administración de consultorios médicos/ Auditor médico

los estudiantes adquieren competencias administrativas y de apoyo para trabajar en consultas médicas y odontológicas, hospitales, compañías de seguros y otras organizaciones relacionadas con la atención de salud.

Tecnología de Gestión Sanitaria

el trabajo del curso incluye gerencia de consultorios médicos, gestión financiera, aspectos legales de la asistencia sanitaria, seguros médicos y análisis de facturación así como otros temas, dependiendo de la especialidad seleccionada en el marco de este plan de estudios.

Educación Infantil

prepara a los participantes para trabajar con niños desde la fase inicial hasta el jardín de infancia en diversos entornos de aprendizaje. Los estudiantes aplicarán en la práctica las teorías aprendidas en ambientes reales con niños pequeños bajo la supervisión de profesores calificados.

Asistencia odontológica

prepara a los participantes para apoyar durante el tratamiento odontológico y para desenvolverse como miembros integrales del equipo, al tiempo que llevan a cabo procedimientos de oficina y de laboratorio relacionados con el trabajo en el consultorio.

Biotecnología

Este programa se enfoca en la aplicación de las ciencias biológicas, la bioquímica y la genética a la preparación de nuevos productos agrícolas, medioambientales, clínicos e industriales mejorados, incluida la explotación comercial de microorganismos, plantas y animales.

Justicia Penal

Los graduados de este programa pueden hacer carrera en las fuerzas del orden, en la seguridad nacional o en la investigación de la escena del crimen. También se vincula a las Ciencias Forenses.

Asistencia Médica

Los estudiantes aprenden prácticas multidisciplinarias de atención sanitaria en nuestras instalaciones que cuentan con un entorno clínico simulado que incluye un área de recepción, salas de examen y laboratorio. Preparamos profesionales calificados para realizar procedimientos administrativos, clínicos y de laboratorio.

Gastronomía

ofrece a los estudiantes el entrenamiento específico necesario para ocupar posiciones como profesionales culinarios capacitados en variados entornos de servicio gastronómico, incluyendo restaurantes full service, hoteles, centros turísticos, clubes, operaciones de catering y más.

